



UA

МІКРОХВИЛЬОВА ПІЧ  
З ГРИЛЕМ

Інструкція з експлуатації

RU

МИКРОВОЛНОВАЯ ПЕЧЬ  
С ГРИЛЕМ

Инструкция по эксплуатации

**D201DGW**



Дякуємо Вам за Ваш вибір!  
Благодарим Вас за Ваш выбор!

## ЗАПОБІЖНІ ЗАХОДИ ДЛЯ ЗАПОБІГАННЯ НАДМІРНОГО ВПЛИВУ МІКРОХВИЛЬОВОЇ ЕНЕРГІЇ

- Не використовуйте мікрохвильову піч з відкритими дверцятами, оскільки можливий шкідливий вплив мікрохвиль. Не ламайте і не розбирайте внутрішні клямки.
- Не розташовуйте ніяких предметів між передньою панеллю плити і дверцятами. Стежте, щоб залишки бруду і засобу для чищення не накопичувалися на герметизуючій поверхні.
- Не використовуйте піч, якщо вона пошкоджена. Важливо, щоб дверцята печі правильно закри-валися і не були пошкоджені:
  - Дверцята (рама)
  - Петлі або клямки (зламані або відсутні)
  - Ізоляція дверцят та герметизуюча поверхня.
- Ремонт або налаштування печі можуть проводити тільки кваліфіковані фахівці із сервісного центру.

## ВАЖЛИВІ ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ

### УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ТА ЗБЕРІГАЙТЕ ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ВИКОРИСТАННЯ

При використанні електричних приладів необхідно дотримуватися наступних запобіжних заходів:

#### УВАГА:

щоб скоротити ризик отримання опіків, ураження електричним струмом, займання, нанесення тілесних ушкоджень людям або можливість мікрохвильового опромінення:

- Перед використанням пристрою уважно прочитайте всі інструкції.
- Використовуйте цей пристрій лише за призначенням, як вказано в інструкції. Не використовуйте для чищення пристрою роз'їдають миючі засоби. Цей тип мікрохвильової печі спеціально розроблений, щоб підігрівати, готувати або сушити продукти. Пристрій розроблений не для промислового або лабораторного використання.
- Не вмикайте мікрохвильову піч з порожньою камерою.
- УВАГА: Небезпекою для будь-кого, окрім спеціального навченого персоналу, є проведення будь-яких операцій з обслуговування чи ремонту, які включають видалення

будь-яких кришок, що захищають від впливу мікрохвильової енергії;

- Мікрохвильова піч не повинна розміщуватися у шафі, якщо вона не була випробувана в шафі.
- Не використовуйте пристрій, якщо пошкоджено шнур живлення або вилка, якщо піч погано працює, була пошкоджена або впала. Якщо пошкоджено шнур живлення, щоб не піддаватися ризику ураження електричним струмом, шнур повинен замінити виробник, сервісний інженер, або інший кваліфікований спеціаліст.
- Якщо піч працює в комбінованому режимі, у зв'язку з досягненням високих температур при цьому режимі, діти не повинні користуватися мікрохвильовою піччю без нагляду дорослих
- Діти можуть без нагляду дорослих користуватися мікрохвильовою піччю тільки у випадку, якщо ви розповіли, як правильно користуватися пристроєм, щоб дитина могла безпечно користуватися піччю і розумів ризик можливого отримання травм при неправильному використанні пристрою.
- Щоб уникнути запалення:
  - При нагріванні продуктів у пластиковій або паперовій посуді, періодично перевіряйте, чи немає займання в камері печі.
  - Перед тим як помістити пакет з їжею в мікрохвильову піч, зніміть з нього дріт, використовувану для закриття пакета.
  - Якщо з печі йде дим, вимкніть установку і вийміть вилку з розетки. При наявності займання всередині печі, не відкривайте дверцята, поки полум'я не згасне.
  - Не використовуйте камеру мікрохвильової печі для зберігання будь-яких предметів. Якщо піч не використовується не залишайте в ній папір, кухонний посуд або продукти.
- Не нагрівайте рідину або інші продукти в закритих ємностях, так як вони можуть вибухнути.
- При нагріванні напоїв у мікрохвильовій печі може відбутися їх вибуховий закипання із затримкою, тому будьте обережні при вийманні ємності з розігрітими напоями.
- Не смажте продукти в печі. Гаряче масло може пошкодити деталі печі і посуд, а так само може призвести до опіків шкіри.
- Не можна розігрівати в мікрохвильовій печі яйця в шкаралупі і зварені круто яйця,

так як вони можуть вибухнути навіть тоді, коли нагрівання мікрохвильовим випромінюванням вже закінчено.

- Перед приготуванням продуктів з твердою шкіркою, таких як картопля, цілі кабачки, яблука або каштани, їх потрібно проколоти.
- Щоб уникнути опіків, вміст дитячих пляшечок і баночок з дитячим харчуванням перед годуванням необхідно перемішати або збовтати, після чого перевірити температуру вмісту.
- Посуд може нагрітися через передачу тепла від нагрітих продуктів. Використовуйте кухонні рукавички.
- Перед тим як помістити посуд в піч, переверте, чи підходить вона для мікрохвильової печі.
- **УВАГА:** Для всіх, крім навченого персоналу, небезпечно виконувати будь-які сервісні роботи, при яких необхідний демонтаж покриттів, що захищають від мікрохвильового опромінення.
- Цей пристрій є в Групі 2 Класу В ISM обладнання. До Групи 2 відноситься будь-яке ISM (Промислове, Наукове і Медичне) обладнання в якому радіочастотна енергія навмисно генерується і / або використовується у формі електромагнітного випромінювання для обробки матеріалів. Устаткування Класу В підходить для використання в побутових приміщеннях, при умовах прямого підключення до мережі живлення низької напруги, яке підведене до будівлі, використовуване в побутових цілях.
- Забороняється використовувати пристрій особам (включаючи дітей) з обмеженими фізичними та розумовими здібностями, а так само тим, хто не отримав інструкцій стосовно безпеки використання пристрою.
- Не дозволяйте дітям гратися з мікрохвильовою пічкою

## ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Споживана потужність:

230В ~ 50Гц, 1200Вт ..... (Мікрохвилі)

900Вт ..... (Гриль)

Номинальна потужність мікрохвильового випромінювання: .....700Вт

Частота мікрохвильового випромінювання:

.....2450МГц

Зовнішні габарити:

.....262мм (В) × 452мм (Ш) × 363мм (Г)

Розміри внутрішньої камери печі:

.....198мм (В) × 315мм (Ш) × 297мм (Г)

Об'єм печі: ..... 20 літрів  
Забезпечення рівномірності  
приготування: ..... Обертova тарілка  
Вага нетто: ..... Близько 11.3 кг

## ПЕРШ НІЖ ЗАТЕЛЕФОНУВАТИ У СЕРВІСНУ СЛУЖБУ

Якщо піч не працює:

- Перевірте, чи до кінця вставлена штепсельна вилка в розетку. Якщо ні, вийміть вилку з розетки, почекайте 10 секунд, вставте вилку в розетку до упору.
- Перевірте, чи не перегорів запобіжник ланцюга або чи не відключився головний переривник ланцюга. Якщо вони виявляться в робочому стані, перевірте розетку.
- Перевірте, чи правильно запрограмована контрольна панель і встановлений таймер.
- Перевірте, чи щільно закриті дверцята з використанням системи клямок. Якщо дверцята закриті не повністю, мікрохвильова енергія не поступатиме у внутрішню камеру печі.

Якщо жоден із вищезазначених пунктів не допоміг змінити ситуацію, зверніться у сервісний центр. Не намагайтеся відремонтувати піч самостійно.

## УСТАНОВКА

- Переконайтеся, що ви очистили внутрішню поверхню дверцят від пакувального матеріалу.
- Перевірте наявність пошкоджень на печі, таких як зміщені або зігнуті дверцята, пошкоджені ущільнювачі дверей і примикають до них поверхні, пошкоджені або ослаблені петлі і клямки дверей, вм'ятини всередині камери або на дверях. Якщо є які-небудь ушкодження, не використовуйте мікрохвильову піч і зверніться до сервісного центру.
- Мікрохвильову піч потрібно встановлювати на плоску, стійку поверхню, здатну витримати її вагу і вагу наготовлюють продуктів.
- Не встановлюйте мікрохвильову піч в місцях з підвищеною температурою і вологістю, а так само поблизу горючих матеріалів.
- Для коректної роботи печі необхідна вентиляція. При установці необхідно забезпечити 20см вільного простору над пічкою, 10см за, і по 5см з обох сторін. Не закри-

вайте вентиляційні отвори на корпусі. Не знімайте ніжки.

- Не користуйтеся мікрохвильовою пічкою без скляного підноса, роликів опора і вісь повинні бути в правильному положенні.
- Переконайтеся, що шнур живлення непошкоджений, не проходить під пічкою, над гарячими або гострими поверхнями.
- Якщо шнур живлення пошкоджений, щоб уникнути небезпеки, він повинен бути замінений виробником, агентом з обслуговування або особою з аналогічною кваліфікацією.
- До розетки повинен бути вільний доступ, щоб у разі аварійної ситуації можна було легко вимкнути піч з розетки.
- Не використовуйте піч на відкритому повітрі.

## ІНСТРУКЦІЯ ПО ЗАЗЕМЛЕННЮ

- Пристрій має бути заземлено. Піч обладнана шнуром, в якому є дріт заземлення з вилкою заземлення.
- Пристрій необхідно включати в настінну (електричну) розетку, яка правильно встановлена і заземлена. У разі короткого замикання, заземлення скорочує ризик ураження електричним струмом, відводячи електричний струм по шині заземлення.
- Рекомендується встановити окремий заземлюючий контур тільки для мікрохвильової печі.
- Використання високої напруги небезпечно і може призвести до вибуху або до іншого нещасного випадку, у разі виникнення несправності мікрохвильової печі.

### УВАГА

Неправильне використання вилки заземлення може призвести до ураження електричним струмом.

### ПРИМІТКИ

- Якщо у вас є які-небудь питання по інструкціям щодо заземлення або електропроводки, проконсультуйтеся з кваліфікованим електриком або зверніться в сервісний відділ.
- Ні виробник, ні продавець не несуть відповідальності за пошкодження печі або тілесні ушкодження людей, викликані неправильним виконанням процедур підключення електропроводки.
- Призначення проводів в шнурі живлення мікрохвильової печі відповідає наступною схемою:

Зелений / жовтий = ЗЕМЛЯ

Синій = НУЛЬ

Коричневий = ФАЗА

## РАДІОПЕРЕШКОДИ

Функціонування мікрохвильової печі може викликати перешкоди при роботі радіо, телевізора та інших подібних приладів.

Зазвичай можна істотно зменшити рівень перешкод або взагалі позбутися їх, виконавши одну із наступних дій:

- Почистіть дверцята та герметизуючу поверхню печі.
- Направте в інший бік приймаючу антену радіо або телевізора.
- Переставте мікрохвильову піч з іншого боку відносно приймаючого пристрою.
- Приберіть мікрохвильову піч якнайдалі від приймаючого пристрою.
- Включіть мікрохвильову піч в іншу розетку, щоб піч і приймаючий пристрій були підключені до різних ліній електричного ланцюга.

## ВАЖЛИВІ ПРИМІТКИ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

- При використанні електроприладу необхідно дотримуватися основних правил техніки безпеки:
- **УВАГА: щоб скоротити ризик отримання опіків, ураження електричним струмом, займання, нанесення тілесних ушкоджень людям або можливість мікрохвильового опромінення:**
- Перед використанням пристрою уважно прочитайте всі інструкції.
- Використовуйте цей пристрій лише за призначенням, як вказано в інструкції. Не використовуйте для чищення пристрою роз'їдають миючі засоби. Цей тип мікрохвильової печі спеціально розроблений, щоб підігрівати, готувати або сушити продукти. Пристрій розроблений не для промислового або лабораторного використання.
- Не вмикайте мікрохвильову піч з порожньою камерою.
- Не використовуйте пристрій, якщо пошкоджено шнур живлення або вилка, якщо піч погано працює, була пошкоджена або впала. Якщо пошкоджено шнур живлення, щоб не піддаватися ризику ураження



електричним струмом, шнур повинен замінити виробник, сервісний інженер, або інший кваліфікований спеціаліст.

- **УВАГА: Якщо піч працює в комбінованому режимі, у зв'язку з досягненням високих температур при цьому режимі, діти не повинні користуватися мікрохвильовою піччю без нагляду дорослих**
- **УВАГА: Діти можуть без нагляду дорослих користуватися мікрохвильовою піччю тільки у випадку, якщо ви розповіли, як правильно користуватися пристроєм, щоб дитина могла безпечно користуватися піччю і розумів ризик можливого отримання травм при неправильному використанні пристрою.**

Щоб уникнути заpalення:

- При нагріванні продуктів у пластиковій або паперовій посуді, періодично перевіряйте, чи немає займання в камері печі.
- Перед тим як помістити пакет з їжею в мікрохвильову піч, зніміть з нього дрiт, використовувану для закриття пакета.
- Якщо з печі йде дим, вимкніть установку і вийміть вилку з розетки. При наявності займання всередині печі, не відкривайте дверцята, поки полум'я не згасне.
- Не використовуйте камеру мікрохвильової печі для зберігання будь-яких предметів. Якщо піч не використовується не залишайте в ній папір, кухонний посуд або продукти.
- **УВАГА: Не нагрівайте рідину або інші продукти в закритих ємностях, так як вони можуть вибухнути.**
- При нагріванні напоїв у мікрохвильовій печі може відбутися їх вибуховий закипання із затримкою, тому будьте обережні при вийманні ємності з розігрітими напоями.
- Не смажте продукти в печі. Гаряче масло може пошкодити деталі печі і посуд, а так само може призвести до опіків шкіри.
- Не можна розігрівати в мікрохвильовій печі яйця в шкаралупі і зварені круто яйця, так як вони можуть вибухнути навіть тоді, коли нагрівання мікрохвильовим випромінюванням вже закінчено.
- Перед приготуванням продуктів з твердою шкіркою, таких як картопля, цілі кабачки, яблука або каштани, їх потрібно проколоти.
- Щоб уникнути опіків, вміст дитячих пляшечок і баночок з дитячим харчуванням перед годуванням необхідно перемішати або збовтати, після чого перевірити температуру вмісту.
- Посуд може нагрітися через передачу те-

пла від нагрітих продуктів. Використовуйте кухонні рукавички.

- Перед тим як помістити посуд в піч, перевірте, чи підходить вона для мікрохвильової печі.
- **УВАГА: Для всіх, крім навченого персоналу, небезпечно виконувати будь-які сервісні роботи, при яких необхідний демонтаж покриттів, що захищають від мікрохвильового опромінення.**
- Цей пристрій є Групи 2 Класу В ISM обладнання. До Групи 2 відноситься будь-яке ISM (Промислове, Наукове і Медичне) обладнання в якому радіочастотна енергія навмисно генерується і / або використовується у формі електромагнітного випромінювання для обробки матеріалів. Устаткування Класу В підходить для використання в побутових приміщеннях, при умовах прямого підключення до мережі живлення низької напруги, яке підведене до будівлі, використовуване в побутових цілях.
- Забороняється використовувати пристрій особам (включаючи дітей) з обмеженими фізичними та розумовими здібностями, а так само тим, хто не отримав інструкцій стосовно безпеки використання пристрою.
- Не дозволяйте дітям гратися з мікрохвильовою піччю.

## ОСОБЛИВОСТІ ПРИГОТУВАННЯ ПРОДУКТИ В МІКРОХВИЛЬОВІЙ ПЕЧІ

- Рівномірно розкладіть продукти. Більш товсті шматки кладіть ближче до зовнішнього краю блюда.
- Стежте за часом приготування. Готуйте протягом самого короткого зазначеного періоду часу, а при необхідності додайте час. Якщо сильно збільшити час приготування їжі, може з'явитися дим або можуть запалитися продукти.
- Під час приготування накривайте продукти. Кришки запобіжать розбризкування і допоможуть рівномірно приготувати їжу.
- Щоб прискорити приготування таких продуктів як курка або м'ясні котлети, перевертайте продукти під час приготування в режимі мікрохвиль. Великі шматки м'яса потрібно обов'язково один раз перевернути.
- Пересувайте продукти, такі як шматочки м'яса, на половині процесу приготування, зверху вниз і від центру блюда до зовнішньої частини страви.

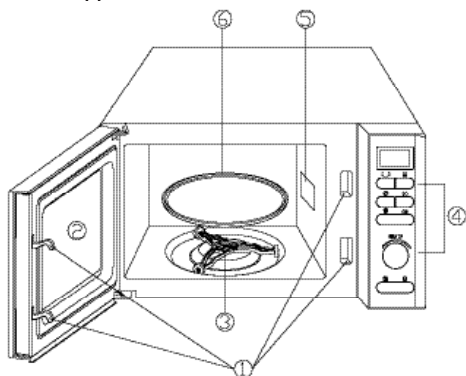
## РЕКОМЕНДАЦІЇ ПО ВИБОРУ ПОСУДУ

- Ідеальний матеріал для посуду, використаної в мікрохвильовій печі, це прозорий матеріал, який пропускає мікрохвильове випромінювання через ємність і нагріває продукти.
- Мікрохвилі не можуть проникнути через метал, тому металевий посуд або блюда з металевою облямівкою можна використовувати в мікрохвильовій печі
- При приготуванні в мікрохвильовій печі не використовуйте вироби з переробленого паперу, так як вони можуть містити маленькі металеві частинки, які можуть викликати іскру і / або пожежа.
- Рекомендується використовувати круглі / овальні блюда, а не квадратні / довгасті, так як в куточках продукти підгорають.
- Щоб запобігти подгоранію незахищених ділянок можна використовувати тонкі смуги алюмінієвої фольги. Але будьте акуратні і не використовуйте занадто багато фольги, між фольгою і камерою печі повинна бути відстань 2.54 см.

Список, представлений нижче, допоможе вам у виборі посуду для мікрохвильової печі:

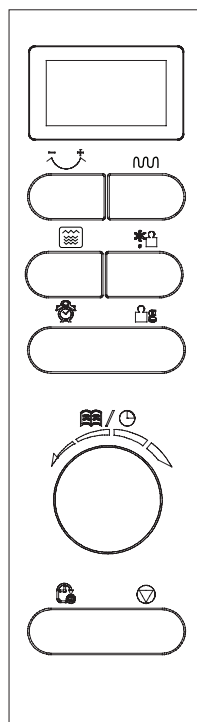
Матеріал для посуду	Режим Мікрохвилі	Режим Гриль	Комбінований режим
Жароміцне скло	так	так	так
Чи не жароміцне скло	ні	ні	ні
Жароміцний кераміка	так	так	так
Пластиковий посуд для мп	так	ні	ні
Кухонна папір	так	ні	ні
Металевий рознос	ні	так	ні
Металева решітка	ні	так	ні
Алюмінієва фольга, контейнер з фольги	ні	так	ні

## НАЗВА ДЕТАЛЕЙ



1. Система захисного блокування дверець
2. Оглядове вікно
3. Обертובה опора
4. Панель управління
5. Випромінювач мікрохвиль (будь ласка, не знімайте захистний лист з випромінювача мікрохвиль)
6. Скляний піднос

## ПАНЕЛЬ УПРАВЛІННЯ



**ВІДОБРАЖЕННЯ НА ДИСПЛЕЇ**

- Час приготування, потужність, вибраний режим приготування, час.

**РІВЕНЬ ПОТУЖНОСТІ****POWER LEVEL** 

- Натискайте на цю кнопку до появи потрібного рівня потужності на дисплеї.

**КОМБІНОВАНИЙ РЕЖИМ****COMBINATION COOKING** 


Встановлення комбінованого режиму приготування.

**ГРИЛЬ / GRILL** 

- Установка функції гриль.

**ВАГА РОЗМОРОЖУВАННЯ****WEIGHT DEFROST** 

- За допомогою цієї кнопки встановіть програму «вага розморожування»

**ГОДИННИК****CLOCK** 

- За допомогою цієї кнопки встановіть точний час.

**РЕГУЛЮВАННЯ ВАГИ****WEIGHT ADJUST** 

- Використовуйте щоб вибрати вагу або кількість їжі.

**МЕНЮ / ЧАС****MENU / TIME**  

- Початок приготування або вибір меню автприготування.
- Встановлення часу

**ПОПЕРЕДНЄ УСТАНОВКА РЕЖИМУ****PRESET** 

- Початок приготування
- Встановлення попереднього режиму приготування

**СТОП / ВІДМІНА****STOP / CANCEL** 

- Зупинка приготування їжі на деякий час або повністю.
- Відміна всіх встановлених функцій
- Встановлення захисту від дітей.

**ЯК НАЛАШТУВАТИ ОСНОВНІ ФУНКЦІЇ**

Кожного разу при натисканні кнопки буде видаватися характерний звук.

Після закінчення приготування Ви почуєте сигнал і побачите End на дисплеї. Перед тим як вибрати іншу функцію, натисніть на кнопку **СТОП / ВІДМІНА** або відкрийте дверцята. рівень потужності 60%.

**НАЛАШТУВАННЯ ЦИФРОВИХ ГОДИН**

Наприклад: Припустимо, Ви хочете встановити час на годиннику 8:30

1. Натисніть кнопку **СТОП / відміна**
2. Натисніть кнопку **CLOCK** один або кілька разів, щоб встановити час в 12 - або 24 - годинному форматі.
3. Повертайте ручку **MENU / TIME**, поки на дисплеї не з'явиться цифра 8.
4. Натисніть кнопку **CLOCK** один раз.
5. Повертайте ручку **MENU / TIME** до появи цифри 30.
6. Натисніть кнопку **CLOCK**, щоб встановити вибраний час.

**ПРИМІТКА**

Під час приготування продуктів можна періодично натискати кнопку **CLOCK**, щоб перевірити час.

**ШВИДКИЙ ЗАПУСК**

Ця функція дозволяє Вам швидко запустити піч. Найбільш тривалий час приготування 10 хвилин.

У режимі очікування натисніть кнопку **START / QUICK START** кілька разів, щоб встановити час приготування, потім піч автоматично почне працювати на повну потужність. Ви можете продовжити час приготування продуктів під час процесу приготування, натиснувши кнопку **START / QUICK START**.

**ПРИГОТУВАННЯ ЇЖИ У РЕЖИМІ МІКРОХВИЛЬ**

Максимально можливий час приготування за допомогою мікрохвиль складає 95 хвилин.

Наприклад: Припустимо, Ви хочете встановити час приготування 5 хвилин і рівень потужності 60%.

1. Натисніть кнопку **STOP / CANCEL**.
2. Натисніть кнопку **POWER LEVEL** кілька разів, поки на дисплеї не з'явиться необхідний рівень потужності.

При натисканні на кнопку POWER LEVEL	Встановиться слідуюча потужність
Один раз	100%
Два рази	80%
3 рази	60%
4 рази	40%
5 рази	20%
6 раз	0%

3. Поверніть ручку MENU / TIME до 5:00.
4. Натисніть START / QUICK START.

## ПОПЕРЕДНЯ УСТАНОВКА

Ця функція дозволяє почати приготування у визначений час.

1. Виберіть програму приготування
2. Натисніть кнопку PRESET
3. Поверніть MENU/TIME щоб встановити бажану годину
4. Натисніть для підтвердження PRESET
5. Поверніть MENU/TIME щоб встановити бажану хвилину, після чого натисніть START/QUICK START

Перед використанням переконайтеся в тому, що час встановлено вірно.

В цьому режимі встановлений час можна побачити натисканням PRESET, якщо натиснути STOP/CANCEL функцію буде скасовано.

## ФУНКЦІЯ ГРИЛЬ

За допомогою гриля в основному готуються тонкі шматки м'яса, відбивні, шашлик, ковбаски, шматочки курячого м'яса. Максимально можливий час приготування 95 хвилин.

Наприклад: Припустимо, Ви хочете запрограмувати режим гриль.

1. Натисніть кнопку GRILL
2. Поверніть MENU/TIME щоб встановити бажаний час. Найбільший час – 95 хв
3. Для підтвердження натисніть START/QUICK START

## КОМБІНОВАНИЙ РЕЖИМ

Існує два комбінованих режиму приготування мікрохвиль та гриля. Рівень потужності можна бачити, якщо натиснути COMBI

1. Натисніть кнопку COMBI один чи два рази для вибору CO-1 або CO-2 відповідно.
2. Поверніть MENU/TIME щоб встановити бажаний час. Найбільший час – 95 хв
3. Для підтвердження натисніть START/QUICK START

### Комбінація 1

30% часу - приготування продуктів за допомогою мікрохвиль, 70% - для приготування в режимі гриль. Застосовується для приготування риби і продуктів в паніровці.

Наприклад: Припустимо, Ви хочете встановити комбінацію 1, час приготування 25 хвилин.

1. Натисніть кнопку STOP / CANCEL.
2. Натисніть кнопку GRILL / COMBI два рази, щоб вибрати режим COMB 1.
3. Повертайте ручку MENU / TIME до появи 25:00 на дисплеї.
4. Натисніть кнопку START / QUICK START.

### Комбінація 2

55% часу на приготування за допомогою мікрохвиль, 45% часу приготування в режимі гриль. Застосовується для приготування запіканок, омлетів, печеної картоплі та птиці.

Наприклад: Припустимо, Ви хочете встановити комбінацію 2 на 12 хвилин.

1. Натисніть кнопку STOP / CANCEL.
2. Натисніть кнопку GRILL / COMBI 3 рази, щоб встановити режим приготування COMB.
3. Повертайте ручку MENU / TIME до появи 12:00 на дисплеї.
4. Натисніть START / QUICK START.

## РОЗМОРОЖУВАННЯ

У Вашій мікрохвильовій печі доступна функція розморожування продуктів. Час і потужність розморожування встановлюються автоматично залежно від їх ваги. Вага продуктів може варіюватися від 100 г до 1800 р.

Наприклад: Припустимо, Ви хочете розморозити креветки.

1. Помістіть креветки в мікрохвильову піч і закрийте дверцята.
2. Натисніть кнопку STOP / CANCEL.
3. Поверніть ручку MENU / TIME проти годинникової стрілки, щоб вибрати режим розморожування.
4. Повертайте ручку MENU / TIME, щоб вибрати вагу продукту.
5. Натисніть кнопку START / QUICK START.

## ПРИМІТКА

Під час розморожування система буде видавати характерний звук, щоб нагадати Вам повернути продукт, після цього зачиніть дверцята і натисніть START / QUICK START знову, щоб продовжити розморожування.

## ЗАХИСТ ВІД ДІТЕЙ

Застосовується для запобігання використанню мікрохвильової печі маленькими дітьми без нагляду дорослих. Якщо на дисплеї індикатор Child Lock, мікрохвильовою піччю користуватися не можливо.

Щоб встановити: як в режимі очікування, так і в режимі попередньої установки, натисніть і утримуйте кнопку STOP / CANCEL 3 секунди, потім Ви почуєте характерний сигнал, і функція захисту від дітей включиться.

Щоб скасувати: Натисніть і утримуйте кнопку STOP / CANCEL 3 секунди, поки індикатор функції захисту від дітей не згасне.

## АВТОМАТИЧНЕ ПРИГОТУВАННЯ

Для наступних продуктів і режимів приготування не обов'язково встановлювати тривалість приготування та рівень потужності. Можна просто вказати тип продукту, який Ви збираєтесь готувати і його вага.

Немає потреби програмувати час приготування та потужність

1. Поверніть MENU\TIME проти годинникової стрілки, щоб вибрати код меню
2. Натисніть WEIGHT ADJUST для вибору ваги або кількості продукту
3. Для підтвердження натисніть START/QUICK START

Код	Продукт, що готується	Рекомендації
1	Молоко/ Кофе (200мл/ чашка)	1.Поверніть ручку MENU/TIME, щоб задати вагу або кількість продукту. Для молока, кави і картоплі на дисплеї буде показано кількість, а не вагу продуктів.
2	Рис (г)	2.Для приготування спагетті додайте кип'яченої води.
3	Спагетті (г)	
4	Картопля (кожна 230г)	3.При приготуванні курки, яловичини / баранини, м'яса для шашлику, процес періодично призупиняється і видається сигнал, що нагадує про необхідність перевернути наготовлює Вами продукт.
5	Автоматичний підігрів (г)	
6	Риба (г)	4.Результати приготування в автоматичному режимі залежить від наступних факторів: коливання електричної напруги, форма і розмір продукту, Ваше особисте перевага відносно готовності певних продуктів і навіть від того як Ви розмістили продукт в мікрохвильовій печі. Якщо отриманий результат Вас не задовольнив, будь ласка, підкоригуйте час приготування.
7	Курка (г)	
8	Яловичина / Баранина (г)	
9	М'ясо для шашлику (г)	

## ДОГЛЯД ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

- Перш ніж почати очищення, обов'язково вийміть мережеву вилку з розетки.
- Слідкуйте за чистотою внутрішньої камери печі. Якщо побачите залишки або бризки їжі чи рідини на стінках камери, протріть камеру сухою тканиною. У разі сильного забруднення можна використати м'який засіб для очищення. Не використовуйте спреї та інші жорсткі засоби чищення, оскільки вони можуть залишити плями, розводи або каламутний наліт на поверхні дверцят.
- Зовнішні поверхні печі необхідно очищати за допомогою сухої тканини. Щоб уникнути пошкодження внутрішніх деталей приладу стежте, щоб вода не потрапляла у вентиляційні отвори.

- За допомогою сухої тканини частіше протирайте з обох боків дверці і віконце приладу, ущільнення дверцят і герметизуючі частини, щоб видалити плями і бризки. Не використовуйте абразивні засоби для чищення.
- Слідкуйте, щоб волога не потрапляла на панель управління. Очищайте її за допомогою сухої м'якої тканини. Під час чищення тримайте дверцята печі відкритими для запобігання випадкового вмикання.
- Якщо на зовнішній або внутрішній стороні дверцят видно сліди виділення пари, протріть дверцята м'якою тканиною. Це може статися, якщо мікрохвильова піч працює в умовах підвищеної вологості. Це нормальне явище.
- Іноді, щоб почистити скляний піддон, необхідно вийняти його з печі. Вимийте піддон в теплій мильній воді або в посудомийній машині.
- Платформу, що обертається, і дно приладу необхідно чистити регулярно щоб уникнути виникнення зайвого робочого шуму. Просто протріть поверхню дна мікрохвильової печі, використовуючи м'який засіб для чищення. Платформу, що обертається, можна вимити за допомогою теплої мильної води або в посудомийній машині. Вийнявши платформу, що обертається, з камери печі для очищення, переконайтеся, що потім ви правильно поставили її на місце.
- Щоб позбутися запаху, можна використати чашку води з соком і шкіркою лимона. Налийте цю суміш в глибоку чашу, придатну для використання в мікрохвильовій печі, поставте її в піч і включіть на 5 хвилин. Протріть камеру печі за допомогою м'якої сухої тканини.
- Необхідно регулярно чистити піч і видаляти залишки їжі. Невиконання цієї умови може привести до пошкодження поверхні приладу, що, у свою чергу, може негативно вплинути на роботу приладу і спровокувати виникнення небезпечної ситуації.
- Не утилізуйте прилад разом з іншими відходами; після закінчення терміну служби приладу необхідно здати його в спеціальний центр утилізації.

ДСТУ CISPR 14-1:2004 (EN 55014-1),  
 ДСТУ CISPR 14-2:2007 (EN 55014-2),  
 ДСТУ CISPR 11:2007 (EN 55011:2007),  
 ДСТУ IEC 61000-3-2:2004 (IEC 61000-3-2:2004, IDT); ДСТУ IEC 61000-3-3:2012 (EN 61000-3-3:2008, IDT), ДСТУ IEC 60335-2-25:2007(IEC 60335-2-25:2006, IDT), ДСТУ IEC 60335-2-6:2006(IEC 60335-2-6:2002, IDT), ДСТУ IEC 60335-2-9:2007(IEC 60335-2-9:2006, IDT)

Гарантійний строк - 12 місяців.

Строк служби (придатності) товару – 3 роки.

По закінченні строку служби виробу вам необхідно звернутися до авторизованого сервісного центру для проведення профілактичного обслуговування виробу і визначення його придатності до подальшої експлуатації. Роботи з профілактичного обслуговування виробу і його діагностики виконуються авторизованими сервісними центрами на платній основі.

Виробник не рекомендує продовжувати експлуатацію виробу по закінченні строку служби без проведення його профілактичного обслуговування в авторизованому сервісному центрі, так як в цьому випадку виріб може становити небезпеку для життя, здоров'я або майна споживача.

Уповноважений представник виробника в Україні: ТОВ «НАШ СЕРВІС», 04060, м. Київ, вул. Щусьова, будинок 44, тел.: 0444670859. Виробник: GUANGDONG GALANZ MICROWAVE OVEN AND ELECTRICAL APPLIANCES MANUFACTURING CO.,LTD 25 Ronggui Nan Road, Ronggui, Shunde, Foshan, Guangdong 528305, China. (Гуангдонг Галанц Майкrowave Оувен енд електрикал епплайнсис мануфакчерінг Ко. Лтд №25 Ронггуй Нан Роад, Ронггуй, Шунде, Фошан, Гуангдонг, 528305, Китай). Дата виготовлення: 23.03.2015. Серійний номер вказано на виробі.



## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ДЛЯ ИЗБЕЖАНИЯ ВОЗМОЖНОГО ОБЛУЧЕНИЯ ЭНЕРГИЕЙ МИКРОВОЛН

Не пользуйтесь микроволновой печью с открытой дверцей, так как это может привести к вредному микроволновому облучению. Важно, чтобы замки защитной блокировки не были сломаны или повреждены.

Не помещайте посторонние предметы между передней панелью и дверцей печи. Следите, чтобы грязь и остатки моющих средств не скапливались на поверхностях, примыкающих к дверным уплотнителям.

Не пользуйтесь микроволновой печкой, если она повреждена. Очень важно, чтобы дверцы плотно закрывались и не были повреждены следующие компоненты печи:

- Дверь (не изогнута).
- Петли и защелки (не повреждены и не ослаблены).
- Дверные уплотнители и поверхности к ним примыкающие (не повреждены).

Не пытайтесь ремонтировать или настраивать микроволновую печь самостоятельно, эти работы должен выполнять квалифицированный персонал сервисного центра.

## ВАЖНЫЕ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

### ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

При использовании электроприбора необходимо соблюдать основные правила техники безопасности:

#### ВНИМАНИЕ:

чтобы сократить риск получения ожогов, поражения электрическим током, воспламенения, нанесения телесных повреждений людям или возможность микроволнового облучения:

- Перед использованием устройства внимательно прочтите все инструкции.
- Используйте это устройство только по назначению, как указано в инструкции. Не используйте для чистки устройства разъедающие моющие средства. Этот тип микроволновой печи специально разработан, чтобы подогревать, готовить или сушить продукты. Устройство разработано не для промышленного или лабораторного использования.

- Не включайте микроволновую печь с пустой камерой.
- **ВНИМАНИЕ: Опасность для любого, кроме специального обученного персонала, является проведение любых операций по обслуживанию или ремонту, которые включают удаление любых крышек, защищающие от воздействия микроволновой энергии;**
- Микроволновая печь не должна размещаться в шкафу, если она не была испытана в шкафу.
- Не используйте устройство, если поврежден шнур питания или вилка, если печь плохо работает, была повреждена или упала. Если поврежден шнур питания, чтобы не подвергаться риску поражения электрическим током, шнур должен заменить производитель, сервисный инженер, или другой квалифицированный специалист.
- Если печь работает в комбинированном режиме, в связи с достижением высоких температур при этом режиме, дети не должны пользоваться микроволновой печью без присмотра взрослых
- Дети могут без присмотра взрослых пользоваться микроволновой печью только в случае, если вы рассказали, как правильно пользоваться устройством, чтобы ребенок мог безопасно пользоваться печью и понимал риск возможного получения травм при неправильном использовании устройства.
- Во избежание воспламенения:
  - При нагреве продуктов в пластиковой или бумажной посуде, периодически проверяйте, нет ли воспламенения в камере печи.
  - Перед тем как поместить пакет с едой в микроволновую печь, снимите с него проволоку, используемую для закрытия пакета.
  - Если из печи идет дым, выключите установку и выньте вилку из розетки. При наличии воспламенения внутри печи, не открывайте дверцу, пока пламя не потухнет.
  - Не используйте камеру микроволновой печи для хранения каких-либо предметов. Если печь не используется не оставляйте в ней бумагу, кухонную посуду или продукты.
- Не нагревайте жидкость или другие продукты в закрытых емкостях, так как они могут взорваться.



- При нагревании напитков в микроволновой печи может произойти их взрывное закипание с задержкой, поэтому будьте осторожны при вынимании емкости с разогретыми напитками.
- Не жарьте продукты в печи. Горячее масло может повредить детали печи и посуду, а так же может привести к ожогам кожи.
- Нельзя разогревать в микроволновой печи яйца в скорлупе и сваренные вкрутую яйца, так как они могут взорваться даже тогда, когда нагревание микроволновым излучением уже закончено.
- Перед приготовлением продуктов с твердой кожей, таких как картофель, целые кабачки, яблоки или каштаны, их нужно проколоть.
- Во избежание ожогов, содержимое детских бутылочек и баночек с детским питанием перед кормлением необходимо перемешать или взболтать, после чего проверить температуру содержимого.
- Посуда может нагреться из-за передачи тепла от нагретых продуктов. Используйте кухонные рукавички.
- Перед тем как поместить посуду в печь, проверьте, подходит ли она для микроволновой печи.
- **ВНИМАНИЕ: Для всех, кроме обученного персонала, опасно выполнять любые сервисные работы, при которых необходим демонтаж покрытий, защищающих от микроволнового излучения.**
- Данное устройство относится к Группе 2 Классу В ISM оборудования. К Группе 2 относится любое ISM (Промышленное, Научное и Медицинское) оборудование в котором радиочастотная энергия намеренно генерируется и/или используется в форме электромагнитного излучения для обработки материалов. Оборудование Класса В подходит для использования в бытовых помещениях, при условиях прямого подключения к сети питания низкого напряжения, которое подведено к зданию, используемое в бытовых целях.
- Запрещается использовать устройство особам (включая детей) с ограниченными физическими и умственными способностями, а так же тем, кто не получил инструкций касательно безопасности использования устройства.
- Не позволяйте детям играть с микроволновой печью

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Потребляемая мощность:  
 230В~50Гц,1200Вт ..... (Микроволны)  
 900Вт..... (Гриль)  
 Номинальная мощность микроволнового излучения: .....700Вт  
 Частота микроволнового излучения: 2450МГц  
 Внешние габариты:.....  
 262мм(В)×452мм(Ш)×363мм(Г)  
 Размеры внутренней камеры печи:.....198мм(В)×315мм(Ш)×363мм(Г)  
 Объем печи : .....20 литров  
 Обеспечение равномерности приготовления:.....Вращающаяся тарелка  
 Вес нетто: ..... Около 11.3 кг

## ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР

Если микроволновая печь не работает.

- Проверьте, правильно ли включена микроволновая печь в сетевую розетку. Если нет, удалите вилку из розетки, подождите 10 секунд, а затем снова включите устройство в розетку.
- Проверьте, не перегорел ли предохранитель и не разомкнут ли переключатель главной цепи. Если эти компоненты работают исправно, проверьте сетевую розетку, включив в нее другое устройство
- Проверьте, корректно ли установлены настройки на панели управления и правильно ли выставлен таймер.
- Проверьте, плотно ли закрыта дверца печи и сработали ли фиксирующие защелки. В противном случае, микроволновая печь не включится.

Если все вышеуказанные процедуры не устраняют неисправности, свяжитесь с квалифицированным техником. Не пытайтесь устранить неполадки и ремонтировать микроволновую печь самостоятельно.

## УСТАНОВКА

- Убедитесь, что вы очистили внутреннюю поверхность дверцы от упаковочного материала.
- Проверьте наличие повреждений на печи, таких как смещенные или изогнутые дверцы, поврежденные уплотнители дверей и примыкающие к ним поверхности, поврежденные или ослабленные петли и защелки дверей, вмятины внутри камеры или на дверях. Если есть какие-либо по-

вреждения, не используйте микроволновую печь и обратитесь в сервисный центр.

- Микроволновую печь нужно устанавливать на плоскую, устойчивую поверхность, способную выдержать ее вес и вес приготавливаемых продуктов.
- Не устанавливайте микроволновую печь в местах с повышенной температурой и влажностью, а так же вблизи горючих материалов.
- Для корректной работы печи необходима вентиляция. При установке необходимо обеспечить 20см свободного пространства над печью, 10см за, и по 5см с обеих сторон. Не закрывайте вентиляционные отверстия на корпусе. Не снимайте ножки.
- Не пользуйтесь микроволновой печкой без стеклянного подноса, роликовая опора и ось должны быть в правильном положении.
- Убедитесь, что шнур питания не поврежден, не проходит под печкой, над горячими или острыми поверхностями.
- Если шнур питания поврежден, во избежание опасности, он должен быть заменен производителем, агентом по обслуживанию или лицом с аналогичной квалификацией.
- К розетке должен быть свободный доступ, чтобы в случае аварийной ситуации можно было легко выключить печь из розетки.
- Не используйте печь на открытом воздухе.

## ИНСТРУКЦИЯ ПО ЗАЗЕМЛЕНИЮ

- Устройство должно быть заземлено. Печка оборудована шнуром, в котором есть провод заземления с вилкой заземления.
- Устройство необходимо включать в настенную (электрическую) розетку, которая правильно установлена и заземлена. В случае короткого замыкания, заземление сокращает риск поражения электрическим током, отводя электрический ток по шине заземления.
- Рекомендуется установить отдельный заземляющий контур только для микроволновой печи.
- Использование высокого напряжения опасно и может привести к пожару или к другому несчастному случаю, в случае возникновения неисправности микроволновой печи.

## ВНИМАНИЕ

Неправильное использование вилки заземления может привести к поражению электрическим током.

## ПРИМЕЧАНИЕ

- Если у вас есть какие-либо вопросы по инструкциям относительно заземления или электропроводки, проконсультируйтесь с квалифицированным электриком или обратитесь в сервисный отдел.
- Ни производитель, ни продавец не несут ответственность за повреждение печи или телесные повреждения людей, вызванные неправильным выполнением процедур подключения электропроводки.
- Назначение проводов в шнуре питания микроволновой печи соответствует следующей схеме:  
Зеленый/желтый = ЗЕМЛЯ  
Синий = НОЛЬ  
Коричневый = ФАЗА

## РАДИО ПОМЕХИ

При работе микроволновой печи могут накладываться помехи на радиоприемник, телевизор или на другое подобное оборудование.

Если есть помехи, они могут быть уменьшены или устранены следующими методами:

- Очистите дверцу и поверхности, примыкающие к дверным уплотнителям.
- Перенесите в другое место или переориентируйте приемную антенну радио или телевизора.
- Измените положение микроволновой печи относительно антенны
- Отставьте микроволновую печь подальше от антенны.
- Подключите микроволновую печь и радиоприемник (телевизор) к разным питающим сетям

## ВАЖНЫЕ ПРИМЕЧАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

- При использовании электроприбора необходимо соблюдать основные правила техники безопасности:
- **ВНИМАНИЕ: чтобы сократить риск получения ожогов, поражения электрическим током, воспламенения, нанесения телесных повреждений людям или возможность микроволнового облучения:**
- Перед использованием устройства внимательно прочтите все инструкции.
- Используйте это устройство только по назначению, как указано в инструкции. Не используйте для чистки устройства

разъедающие моющие средства. Этот тип микроволновой печи специально разработан, чтобы подогревать, готовить или сушить продукты. Устройство разработано не для промышленного или лабораторного использования.

- Не включайте микроволновую печь с пустой камерой.
- Не используйте устройство, если поврежден шнур питания или вилка, если печь плохо работает, была повреждена или упала. Если поврежден шнур питания, чтобы не подвергаться риску поражения электрическим током, шнур должен заменить производитель, сервисный инженер, или другой квалифицированный специалист.
- **ВНИМАНИЕ: Если печь работает в комбинированном режиме, в связи с достижением высоких температур при этом режиме, дети не должны пользоваться микроволновой печью без присмотра взрослых**
- **ВНИМАНИЕ: Дети могут без присмотра взрослых пользоваться микроволновой печью только в случае, если вы рассказали, как правильно пользоваться устройством, чтобы ребенок мог безопасно пользоваться печью и понимал риск возможного получения травм при неправильном использовании устройства.**

Во избежание воспламенения:

- При нагреве продуктов в пластиковой или бумажной посуде, периодически проверяйте, нет ли воспламенения в камере печи.
- Перед тем как поместить пакет с едой в микроволновую печь, снимите с него проволоку, используемую для закрытия пакета.
- Если из печи идет дым, выключите установку и выньте вилку из розетки. При наличии воспламенения внутри печи, не открывайте дверцу, пока пламя не потухнет.
- Не используйте камеру микроволновой печи для хранения каких-либо предметов. Если печь не используется не оставляйте в ней бумагу, кухонную посуду или продукты.
- **ВНИМАНИЕ: Не нагревайте жидкость или другие продукты в закрытых емкостях, так как они могут взорваться.**
- При нагревании напитков в микроволновой печи может произойти их взрывное закипание с задержкой, поэтому будьте

осторожны при вынимании емкости с разогретыми напитками.

- Не жарьте продукты в печи. Горячее масло может повредить детали печи и посуду, а так же может привести к ожогам кожи.
- Нельзя разогревать в микроволновой печи яйца в скорлупе и сваренные вкрутую яйца, так как они могут взорваться даже тогда, когда нагревание микроволновым излучением уже закончено.
- Перед приготовлением продуктов с твердой кожурой, таких как картофель, целые кабачки, яблоки или каштаны, их нужно проколоть.
- Во избежание ожогов, содержимое детских бутылочек и баночек с детским питанием перед кормлением необходимо перемешать или взболтать, после чего проверить температуру содержимого.
- Посуда может нагреться из-за передачи тепла от нагретых продуктов. Используйте кухонные рукавички.
- Перед тем как поместить посуду в печь, проверьте, подходит ли она для микроволновой печи.
- **ВНИМАНИЕ: Для всех, кроме обученного персонала, опасно выполнять любые сервисные работы, при которых необходим демонтаж покрытий, защищающих от микроволнового облучения.**
- Данное устройство относится к Группе 2 Классу В ISM оборудования. К Группе 2 относится любое ISM (Промышленное, Научное и Медицинское) оборудование в котором радиочастотная энергия намеренно генерируется и/или используется в форме электромагнитного излучения для обработки материалов. Оборудование Класса В подходит для использования в бытовых помещениях, при условиях прямого подключения к сети питания низкого напряжения, которое подведено к зданию, используемое в бытовых целях.
- Запрещается использовать устройство особам (включая детей) с ограниченными физическими и умственными способностями, а так же тем, кто не получил инструкций касательно безопасности использования устройства.
- Не позволяйте детям играть с микроволновой печью.

## ОСОБЕННОСТИ ПРИГОТОВЛЕНИЯ ПРОДУКТОВ В МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ

- Равномерно разложите продукты. Более толстые куски кладите ближе к внешнему краю блюда.
- Следите за временем приготовления. Готовьте в течение самого короткого указанного периода времени, а при необходимости добавьте время. Если сильно увеличить время приготовления еды, может появиться дым или могут воспламениться продукты.
- Во время приготовления накрывайте продукты. Крышки предотвратят разбрызгивание и помогут равномерно приготовить еду.
- Чтобы ускорить приготовление таких продуктов как курица или мясные котлеты, переворачивайте продукты во время приготовления в режиме микроволн. Большие куски мяса нужно обязательно один раз перевернуть.
- Передвигайте продукты, такие как кусочки мяса, на половине процесса приготовления, сверху вниз и от центра блюда к внешней части блюда.

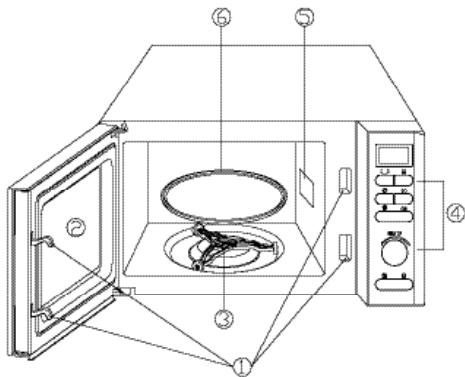
## РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ВЫБОРУ ПОСУДЫ

- Идеальный материал для посуды, используемой в микроволновой печи, это прозрачный материал, который пропускает микроволновое излучение через емкость и нагревает продукты.
- Микроволны не могут проникнуть через металл, поэтому металлическая посуда или блюда с металлической каемкой нельзя использовать в микроволновой печи
- При приготовлении в микроволновой печи не используйте изделия из переработанной бумаги, так как они могут содержать маленькие металлические частицы, которые могут вызвать искру и/или пожар.
- Рекомендуется использовать круглые/овальные блюда, а не квадратные/продолговатые, так как в углах продукты подгорают.
- Чтобы предотвратить подгорание незащищенных участков можно использовать тонкие полосы алюминиевой фольги. Но будьте аккуратны и не используйте слишком много фольги, между фольгой и камерой печи должно быть расстояние 2.54 см.

Список, представленный ниже, поможет вам в выборе посуды для микроволновой печи:

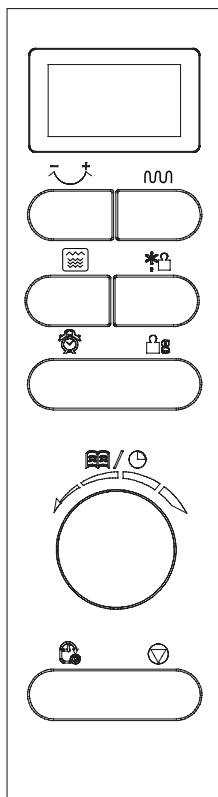
Материал для посуды	Режим Микроволны	Режим Гриль	Комбинир. режим
Жаропрочное стекло	Да	Да	Да
Не жаропрочное стекло	Нет	Нет	Нет
Жаропрочная керамика	Да	Да	Да
Пластиковая посуда для МП	Да	Нет	Нет
Кухонная бумага	Да	Нет	Нет
Металлический разнос	Нет	Да	Нет
Металлическая решетка	Нет	Да	Нет
Алюминиевая фольга, контейнер из фольги	Нет	Да	Нет

## НАЗВАНИЕ ДЕТАЛЕЙ



1. Система защитной блокировки дверцы
2. Смотровое окно
3. Вращающаяся опора
4. Панель управления
5. Излучатель микроволн (Пожалуйста не снимайте защитный лист с излучателя микроволн)
6. Стекланный поднос

## ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



### ОТОБРАЖЕНИЕ НА ДИСПЛЕЕ

- Время приготовления, мощность, выбранный режим приготовления, время.

### УРОВЕНЬ МОЩНОСТИ

#### POWER LEVEL

- Нажмите на эту кнопку до появления нужного уровня мощности на дисплее.

### КОМБИНИРОВАННЫЙ РЕЖИМ

#### COMBINATION COOKING

- Установка комбинированного режима приготовления.

### ГРИЛЬ / GRILL

- Установка функции гриль.

### ВЕС РОЗМОРОЗКИ

#### WEIGHT DEFROST

- С помощью этой кнопки установите программу «вес размораживания»

### ЧАСЫ

#### CLOCK

- С помощью этой кнопки установите текущее время

### РЕГУЛИРОВКА ВЕСА

#### WEIGHT ADJUST

- Используйте чтобы выбрать вес или количество пищи.

### МЕНЮ / ВРЕМЯ

#### MENU / TIME

- Начало приготовления или выбор меню автоприготовления.
- Установка времени

### ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ УСТАНОВКА РЕЖИМА

#### PRESET

- Начало приготовления
- Установление предварительного режима приготовления

### СТОП / ОТМЕНА

#### STOP / CANCEL

- Остановка приготовления пищи на некоторое время или полностью.
- Отмена всех установленных функций
- Установка защиты от детей.

## КАК НАСТРАИВАТЬ ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ

Каждый раз при нажатии кнопки будет издаваться характерный звук.

После окончания приготовления Вы услышите сигнал и увидите End на дисплее. Перед тем как выбрать другую функцию, нажмите на кнопку СТОП/ОТМЕНИТЬ, или откройте дверцу. уровень мощности 60%.

## НАСТРОЙКА ЦИФРОВЫХ ЧАСОВ

Например: Предположим, Вы хотите установить время на часах 8:30

1. Нажмите кнопку СТОП/ОТМЕНИТЬ
2. Нажмите кнопку CLOCK один или несколько раз, чтобы установить время в 12- или 24- часовом формате.
3. Поворачивайте ручку MENU/TIME, пока на дисплее не появится цифра 8.
4. Нажмите кнопку CLOCK один раз.
5. Поворачивайте ручку MENU/TIME до появления цифры 30.

6. Нажмите кнопку CLOCK, чтобы установить выбранное время.

### ПРИМЕЧАНИЕ

Во время приготовления продуктов можно периодически нажимать кнопку CLOCK, чтобы проверить время.

### БЫСТРЫЙ ЗАПУСК

Эта функция позволяет Вам быстро запустить печь. Наиболее длительное время приготовления 10 минут.

В режиме ожидания нажмите кнопку START/QUICK START несколько раз, чтобы установить время приготовления, затем печь автоматически начнет работать на полную мощность. Вы можете продлить время приготовления продуктов во время процесса приготовления, нажав кнопку START/QUICK START.

### ПРИГОТОВЛЕНИЕ ПИЩИ В РЕЖИМЕ МИКРОВОЛН

Максимально возможное время приготовления при помощи микроволн составляет 95 минут. Например: Предположим, Вы хотите установить время приготовления 5 минут и уровень мощности 60%.

1. Нажмите кнопку STOP/CANCEL.
2. Нажмите кнопку POWER LEVEL несколько раз, пока на дисплее не появится требуемый уровень мощности.

При нажатии на кнопку POWER LEVEL	Установится следующая мощность
Один раз	100%
Два раза	80%
3 раза	60%
4 раза	40%
5 раза	20%
6 раз	0%

3. Поверните ручку MENU/TIME до 5:00.
4. Нажмите START/QUICK START.

### ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ УСТАНОВКА

Эта функция позволяет начать приготовления в определенное время.

1. Выберите программу приготовления
2. Нажмите кнопку PRESET

3. Верните MENU \ TIME чтобы установить желаемую час
4. Для подтверждения PRESET
5. Верните MENU \ TIME чтобы установить желаемую минуту, после чего нажмите START / QUICK START

Перед использованием убедитесь в том, что время установлено правильно.

В этом режиме установленное время можно увидеть нажатием PRESET, если нажать STOP / CANCEL функция будет отменено.

### ФУНКЦИЯ ГРИЛЬ

С помощью гриля в основном готовятся тонкие куски мяса, отбивные, шашлык, колбаски, кусочки куриного мяса. Максимально возможное время приготовления 95 минут.

Например: Предположим, Вы хотите запрограммировать режим гриль.

1. Нажмите STOP/CANCEL.
2. Нажмите кнопку GRILL/COMBI один раз, чтобы выбрать режим гриль.
3. Поворачивайте ручку MENU/TIME, пока на дисплее не появится требуемое время.
4. Нажмите кнопку START/QUICK START.

### КОМБИНИРОВАННЫЙ РЕЖИМ

Существует два комбинированных режима приготовления микроволн и гриля. Уровень мощности можно видеть, если нажать COMBI

1. Нажмите кнопку COMBI один или два раза для выбора CO-1 или CO-2 соответственно.
2. Верните MENU \ TIME чтобы установить желаемое время. Максимальное время - 95 мин
3. Для подтверждения нажмите START / QUICK START

### Комбинация 1

30% времени - приготовление продуктов с помощью микроволн, 70% - для приготовления в режиме гриль. Применяется для приготовления рыбы и продуктов в панировке.

Например: Предположим, Вы хотите установить комбинацию 1, время приготовления 25 минут.

1. Нажмите кнопку STOP/CANCEL.
2. Нажмите кнопку GRILL/COMBI два раза, чтобы выбрать режим COMB 1.
3. Поворачивайте ручку MENU/TIME до появления 25:00 на дисплее.
4. Нажмите кнопку START/QUICK START.



## Комбинация 2

55% времени на приготовление с помощью микроволн, 45% времени приготовления в режиме гриль. Применяется для приготовления запеканок, омлетов, печеного картофеля и птицы.

Например: Предположим, Вы хотите установить комбинацию 2 на 12 минут.

1. Нажмите кнопку STOP/CANCEL.
2. Нажмите кнопку GRILL/COMBI 3 раза, чтобы установить режим приготовления COMB.
3. Поворачивайте ручку MENU/TIME до появления 12:00 на дисплее.
4. Нажмите START/QUICK START.

## РАЗМОРАЖИВАНИЕ

В Вашей микроволновой печи доступна функция размораживания продуктов. Время и мощность размораживания устанавливаются автоматически в зависимости от их веса. Вес продуктов может варьироваться от 100 г до 1800 г.

Например: Предположим, Вы хотите разморозить креветки.

1. Поместите креветки в микроволновую печь и закройте дверцу.
2. Нажмите кнопку STOP/CANCEL.
3. Поверните ручку MENU/TIME против часовой стрелки, чтобы выбрать режим размораживания.
4. Поворачивайте ручку MENU/TIME, чтобы выбрать вес продукта.
5. Нажмите кнопку START/QUICK START.

Примечание: Во время размораживания система будет издавать характерный звук, чтобы напомнить Вам перевернуть продукт, после этого закройте дверцу и нажмите START/QUICK START снова, чтобы продолжить размораживание.

## РЕЖИМ АВТОМАТИЧЕСКОГО ПРИГОТОВЛЕНИЯ

Код	Приготавливаемый продукт	Рекомендации
1	Молоко/ Кофе (200мл/ чашка)	1. Поверните ручку MENU/TIME, чтобы задать вес или количество продукта. Для молока, кофе и картофеля на дисплее будет показано количество, а не вес продуктов. 2. Для приготовления спагетти добавьте кипяченой воды. 3. При приготовлении курицы, говядины/баранины, мяса для шашлыка, процесс периодически приостанавливается и издается сигнал, напоминающий о необходимости перевернуть приготавливаемый Вами продукт. 4. Результат приготовления в автоматическом режиме зависит от следующих факторов: колебание электрического напряжения, форма и размер продукта, Ваше личное предпочтение касательно готовности определенных продуктов и даже от того как Вы разместили продукт в микроволновой печи. Если полученный результат Вас не удовлетворил, пожалуйста, подкорректируйте время приготовления.
2	Рис (г)	
3	Спагетти (г)	
4	Картофель (каждая 230г)	
5	Автоматический подогрев (г)	
6	Рыба (г)	
7	Курица (г)	
8	Говядина/ Баранина (г)	
9	Мясо для шашлыка (г)	

Для следующих продуктов и режимов приготовления не обязательно устанавливать продолжительность приготовления и уровень мощности. Можно просто указать тип продукта, который Вы собираетесь готовить и его вес. Нет нужды программировать время приготовления и мощность

1. Верните MENU/TIME против часовой стрелки, чтобы выбрать код меню
2. Нажмите WEIGHT ADJUST для выбора веса или количества продукта
3. Для подтверждения START/QUICK START



## ЗАЩИТА ОТ ДЕТЕЙ

Применяется для предотвращения использования микроволновой печи маленькими детьми без присмотра взрослых. Если на дисплее индикатор Child Lock, микроволновой печью пользоваться не возможно.

Чтобы установить: как в режиме ожидания, так и в режиме предварительной установки, нажмите и удерживайте кнопку STOP/CANCEL 3 секунды, затем Вы услышите характерный сигнал, и функция защиты от детей включится. Чтобы отменить: Нажмите и удерживайте кнопку STOP/CANCEL 3 секунды, пока индикатор функции защиты от детей не погаснет.

## ЧИСТКА И УХОД

- Перед чисткой отключите устройство из сетевой электрической розетки.
- Печка внутри всегда должна быть чистой. Если на стенках брызги или разлились жидкие продукты, вытрите их влажной салфеткой. Если печка сильно загрязнилась, используйте мягкие моющие средства. Избегайте использования спреев и абразивных моющих средств, так как они могут привести к появлению пятен, полос или потускнению поверхности.
- Внешние поверхности нужно вытирать влажной салфеткой. Чтобы предотвратить повреждение рабочих частей внутри печки, внутрь через вентиляционные отверстия не должна попадать вода.
- Как можно чаще протирайте дверцу и окошко с обеих сторон, а также уплотнители дверцы и прилегающие к ним поверхности влажной салфеткой, чтобы удалить пролитую жидкость или брызги. Не используйте абразивные моющие средства.
- Панель управления не должна быть мокрой. Протирайте ее мягкой влажной салфеткой. При протирании панели управления, оставляйте дверцу открытой, чтобы предотвратить случайное включение микроволновой печи.
- Если на внутренне или внешней поверхности дверей скапливается пар, вытирайте его мягкой салфеткой. Это нормальное явление, если микроволновая печь работает в условиях повышенной влажности.
- Время от времени нужно вынимать и протирать стеклянный поднос. Мойте поднос в теплом мыльном водном растворе или в посудомоечной машине.

- Роликовую опору подноса и дно печки нужно регулярно чистить, чтобы избежать чрезмерного шума. Нижнюю поверхность печки протрите мягким моющим раствором. Роликовую опору можно мыть в теплом мыльном водном растворе или в посудомоечной машине. При повторной установке роликовой опоры убедитесь, что вы установили ее в правильное положение.
- Чтобы удалить неприятные запахи из камеры печи нужно взять стакан воды с соком и кожурой одного лимона, вылить в глубокую посуду, пригодную для микроволновой печи, и включить печь на 5 минут. После этого тщательно вытрите камеру печи мягкой салфеткой.
- Если вам нужно заменить лампочки в микроволновой печи, пожалуйста, свяжитесь с сервисной службой, которая выполнит замену.
- Печь необходимо регулярно чистить и убирать из нее все остатки продуктов. Если вы не будете поддерживать печь в чистоте, это может привести к повреждению поверхности, что в свою очередь неблагоприятно повлияет на срок эксплуатации и может привести к возникновению опасной ситуации.
- Пожалуйста, не выбрасывайте это устройство в мусорный контейнер для бытовых отходов. Устройство нужно утилизировать через специальный центр по утилизации.
- При первом использовании микроволновой печи с функций гриль, может появиться слабый дым или запах. Это нормальное явление, так стальной поднос покрыт смазочным маслом, при нагреве которого может появиться дым и неприятный запах. Это явление исчезнет через несколько использований печи.

ДСТУ CISPR 14-1:2004 (EN 55014-1),  
 ДСТУ CISPR 14-2:2007 (EN 55014-2),  
 ДСТУ CISPR 11:2007 (EN 55011:2007),  
 ДСТУ IEC 61000-3-2:2004 (IEC 61000-3-2:2004, IDT); ДСТУ IEC 61000-3-3:2012 (EN 61000-3-3:2008, IDT), ДСТУ IEC 60335-2-25:2007(IEC 60335-2-25:2006, IDT), ДСТУ IEC 60335-2-6:2006(IEC 60335-2-6:2002, IDT), ДСТУ IEC 60335-2-9:2007(IEC 60335-2-9:2006, IDT)

Гарантийный срок - 12 месяцев. Срок службы (годности) товара - 3 года. По окончании срока службы изделия вам необходимо обратиться в авторизованный сервисный центр для проведения профилактического обслужи-

вания изделия и определения его пригодности к дальнейшей эксплуатации. Работы по профилактическому обслуживанию изделия и его диагностики выполняются авторизованными сервисными центрами на платной основе. Производитель не рекомендует продолжать эксплуатацию изделия по окончании срока службы без проведения его профилактического обслуживания в авторизованном сервисном центре, так как в этом случае изделие может представлять опасность для жизни, здоровья или имущества потребителя.

Уполномоченный представитель производителя в Украине: ООО «НАШ СЕРВИС», 04060, г. Киев, ул. Щусева, дом 44, тел.: 0444670859. Производитель: Производитель: GUANGDONG GALANZ MICROWAVE OVEN AND ELECTRICAL APPLIANCES MANUFACTURING CO.,LTD 25 Ronggui Nan Road, Ronggui, Shunde, Foshan, Guangdong 528305, China. (Гуангдонг Галанц Майкrowave Оуен энд электрикал эпплайенсис мануфэчуринг Ко. Лтд №25 Ронггуй Нан Род, Ронггуй, Шундэ, Фошан, Гуангдонг, 528305, Китай). Дата производства: 23.03.2015. Серийный номер указан на упаковке.